PĀLAPALA HOOPII KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM McKINLEY, Peresidena,  
a me ka Aha Senate, o Amerika Huiapia.

ME KA MAHALO :—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate  
o Amerika Huiapia he Kuikahi no ka Hooohui aku ia  
Hawaii nei ia Amerika Huiapia o ololoa, no ka noomoola  
ma kona kau man iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he  
poe makaania ana a poe noho oioi Hawaii ho no ka  
Apana o, Mokupuni o  

, he poe lala no ka  
AHAIUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAE-AINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko  
ka Ahaiui o ololoa, ke kue aku nei me ka manao ikaika  
loa i ka hooohui aku ia ko Hawaii Paeaina o i ololoa ia  
Amerika Huiapia i oloa ma kekahi ano a loina paha.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM McKINLEY, President,  
and the Senate, of the United States of America.

GREEETING :—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of  
the United States of America a Treaty for the Annexation  
of the Hawaiian Islands to the said United States of  
America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

WE, the undersigned, native Hawaiian citizens and  
residents of the District of  

Island of , who are members  
of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN  
ISLANDS, and others who are in sympathy with the  
said League, earnestly protest against the annexation of  
the said Hawaiian Islands to the said United States of  
America in any form or shape.

IKUH-AITTEST:

Enoch Johnson,  
Kokuaolelo—Secretary.

James Keauluna Kaulia,  
Peresidena—President.

INOA—NAME.  
Age.  
INOA—NAME.  
Age.

1. J. M. Heekaulilii,  
47

2. P. K. Namakula,  
63

3. P. P. Wailehua,  
50

4. P. K. Nakula,  
63